

사람과 기술
문화로 융합하는 부산



2014
한-아세안특별정상회의
문화행사



‘다함께 행복한 한-아세안 공동체’



한-아세안특별정상회의를 축하하고, 아세안 10개국의 생활문화 전시와 각종 공연을 통해 한-아세안이 다함께 행복한 공동체 구축을 위한 즐거운 생활문화축제가 펼쳐집니다.

표지의 아세안 10개국 아이콘은 한-아세안센터 문화관광부에서 개발하였으며, 한-아세안센터 및 디자인팀의 동의 없이 무단으로 변경 및 사용할 수 없습니다.

주최 : 부산광역시
BUSAN METROPOLITAN CITY

후원 : 한-아세안센터 동남아지역원
ASEAN-KOREA CENTRE INSTITUTE FOR SOUTHEAST ASIAN STUDIES



2014
한·아세안특별정상회의
문화행사



한-아세안의 생활문화가 한 자리에 !

2014 한-아세안 특별정상회의

(ASEAN-Republic of KOREA Commemorative Summit)가

12월 11일부터 12월 12일까지 부산 벡스코에서 펼쳐집니다.

2014 한·아세안 특별정상회의는 1989년 한국과 아세안의 대화관계 수립 25주년을 기념하기 위한 특별한 행사입니다.

'아세안으로 가는 길-생활문화축제'는

2014 한·아세안특별정상회의 부산 개최를 축하하고, 행복한 한아세안 공동체 기반을 구축하고자 마련된 행사입니다.

아세안 국가의 일상문화 체험을 통해 아세안을 이해하고,
아세안의 가치를 새롭게 발견하는 뜻 깊은 자리가 될 것입니다.

부산광역시 시장 서병수

서병수

'아세안으로 가는 길-생활문화축제'

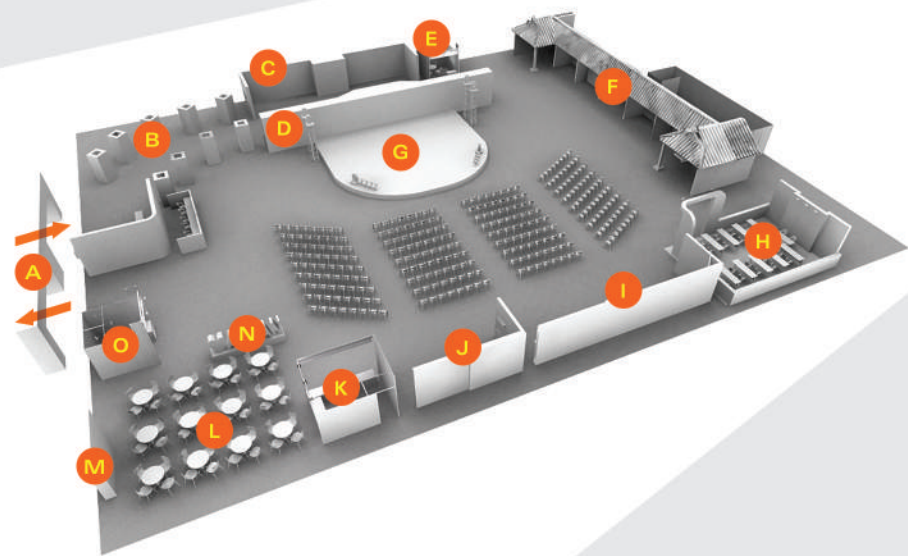
A Passage to ASEAN-Living Culture Festival

주 제 : 다함께 행복한 한·아세안 공동체
 기 간 : 2014년 12월 10일(수) ~ 12월 13일(토), 4일간
 장 소 : KNN 센텀 광장
 행사구성 : 개·폐막, 전시, 공연, 체험, 포럼 등
 관람시간 : 10:00 ~ 18:00

개막식 : 12.10(수) 14:30

폐막식 : 12.13(토) 13:00

주 최 : 부산광역시 후 원 : 한아세안센터, 부산외국어대학교 동남아지역원



- A 출입구
- B 아세안정보관
- C 아세안 리빙컬렉션
- D 아세안 사진전
- E 아세안 화폐이야기전
- F 무형문화재관
- G 무대
- H 한-아세안 체험관
- I 아세안 의상전시관
- J 향신료전시관
- K 아세안 음식체험관
- L VIP 대기실 / 휴게공간
- M 아세안 3D 파노라마
- N 소망조형물
- O 안전지원센터

체험

명인 작품 체험

한아세안의 전통문화를 직접 체험해볼 수 있는 프로그램으로 구성

전통의상전시 및 포토존 체험

아세안 국가의 대표의상을 전시하고, 전통의상을 직접 보고 입어 볼 수 있는 이벤트
아세안 국가의 분위기를 느낄 수 있는 포토 월을 설치하여 운영



회차 및 시간		행사 기간			
		10일 (수)	11일 (목)	12일 (금)	13일 (토)
1회	11:00~12:00		연만들기	꽃신만들기	물레돌리기
2회	12:00~13:00	인도네시아 체험(바틱)	인도네시아 체험(바틱)	인도네시아 체험(바틱)	
3회	13:00~14:00		연만들기	꽃신만들기	물레돌리기
4회	15:00~16:00	연만들기	연만들기	꽃신만들기	물레돌리기
5회	16:00~17:00	인도네시아 체험(바틱)	인도네시아 체험(바틱)	인도네시아 체험(바틱)	

아세안 국가 음식 시식 및 커피 시음

아세안 국가의 음식을 맛보고 커피를 시음해 보는 기회 제공
지정시간 진행(각 국가별 1회 200인분 선착순 제공)

아세안 푸드 시식

아세안 국가의 대표 음식과 커피를 직접 먹어보며 체험하는 행사로 일정별 매회 200인분을 해피아워 이벤트 형식으로 진행

아세안 음식 리스트

- 싱가포르(칠리크랩) : 게를 토마토 칠리소스 양념으로 볶고 향초를 곁들인 요리
- 인도네시아(가도가도) : 인도네시아 전통 샐러드
- 캄보디아(록락) : 레몬과 후추로 양념된 고기가 담백한 스테이크
- 필리핀(아도보) : 닭고기가 주재료인 필리핀식 찜닭
- 라오스(랍) : 매콤하고 짭조름한 맛의 고기볶음 샐러드
- 말레이시아(나시고랭) : 동남아 지역에 널리 퍼져 있는 볶음밥
- 태국(팟타이) : 지역별, 재료별 다양한 맛을 내는 볶음 국수
- 미얀마(거중유웨쨌) : 고구마 줄기 나물볶음
- 브루나이(HALAL머시멜로) : '할랄 인증'을 받은 머시멜로



아세안 소망 조형물 꾸미기

참관객들이 자신의 소망이나 아세안국가 공동의 번영과 행복을 기원하는
희망의 메시지를 (I ♥ ASEAN)조형물에 부착하는 이벤트



개막식

일시 : 2014. 12.10(수) 14:30 ~ 15:30

장소 : 행사장 메인 무대

내용 : 아세안 원정대 부산발대식 (행사장 앞),

내빈소개 및 개막선언 / 환영사 및 축사 / 다함께 퍼포먼스(플래쉬 몹)



폐막식

한국의 전통문화와 아세안국가 공연과의 어울림 마당

일시 : 2014. 12. 13(토) 13:00 ~ 14:10

장소 : 행사장 메인 무대

내용 : 점빈다레, 가야금 합주, 퓨전 태권도 시범, 필리핀 밴드, 미얀마 전통공연 등



전시

아세안 국가 정보관

아세안 10개 국가의 기본 정보를 소개하고 아세안에 대한 전반적인 이해도를 높이는 전시관으로 구성

아세안 리빙컬렉션

아세안의 생활 공예품 전시 / 주관 : 한아세안센터

아세안 사진전

사람, 생활, 문화라는 테마로 펼쳐지는 아세안 사진전 / 지원 : 부산외국어대학교 동남아지역원

아세안 화폐이야기전

아세안에서 사용하는 화폐단위를 알아보고 화폐에 얹힌 다양한 이야기를 소개 / 지원 : 신한은행

아세안 향신료전

세계에서 95% 이상 생산 및 교역을 차지하는 아세안 국가들의 다양한 향신료 전시와 함께 일부 향신료를 직접 맛을 볼 수 있게 운영 / 지원 : 팬아시아

아세안 파노라마전

미얀마, 캄보디아의 유네스코 등록 유산 전체적 풍경을 파노라마 컷(로드뷰) 형태로 구현 / 지원 : 부산외국어대학교 동남아지역원



무형문화재관

부산의 무형문화재 7명의 작품전



시지정12호 / 주성장
박한중 회장



시지정13호 / 사기장
김명길 회장 (물레 체험)



시지정15호 / 불화장
권영관 회장



시지정17호 / 화해장
안해표 회장 (꽃신 만들기 체험)



시지정19호 / 선화
남해 망운사주지 겸
원각선원장 성각스님



시지정20호 / 목조각장
청원스님



시지정21호 / 지연장
배무삼 회장 (연만들기 체험)



공연

한국과 아세안의 전통, 현대의 어울림 공연

- 아세안 6개국(인도네시아, 말레이시아, 미얀마, 필리핀, 태국, 베트남)공연
- 부산무형문화재(다대포후리, 수영팔선녀춤, 문둥이춤, 부산농악, 동래학춤)공연
- 현대와 전통의 어울림, 젊은 층을 위한 특별 공연 (힙합, 사물놀이 등)
- 아세안 전통 춤 배우기(인도네시아 및 말레이시아 무용단 진행)

공연팀

인도네시아(KITA) : Piring(삐링), Bali(발리), Betawi(브따위)등 다양한 인도네시아 춤

필리핀(Seven Days) : 필리핀의 국민송이자 세계적인 히트곡 '아낙' 공연

말레이시아(떼따릭) : 말레이시아 밀크티인 '떼따릭'을 활용한 전통 밀크티 쇼

말레이시아(페낭 시립무용단) : 말레이시아의 전통 무용

미얀마(Yokthepwe) : 부처의 전생담과 왕국 이야기를 담은 인형극

베트남(Mua nonla) : 베트남 전통복인 아오자이를 입고 논(삿갓모양의 모자)을 이용한 공연

태국(Bangkok) : 옛날부터 왕족의 행사에서 행해지던 태국전통춤 '람타이' 공연

동래야류 중 문둥이춤 : 천형(天刑)의 설움과 가슴속에 맺힌 한을 풀어내는 민속춤

동래학춤 : 학이 많이 서식했던 동래지역의 양반들이 학이 노니는 모습을 흉내 내어 추던 민속 춤

팔선녀춤 : 탈놀이의 앞부분 길놀이에서 등장하는 팔선녀들의 춤

부산농악 : 팽과리,징,장고,북,소고 등 다섯 가지 악기를 치며 놀던 공동체 놀이

구덕망개터다지기 : 망개라는 도구를 이용하여 땅을 다지던 작업과 소리꾼이 부는 노래가 함께 포함된 전통민속

고분도리걸립 : 나쁜일은 물리치고 좋은 일만 있기를 바라는 뜻의 풍물굿

다대포 후리소리 : 멸치잡이 후리질의 작업 순서에 따라 부르는 어로노동요

부산 스트릿댄스 협회 : 미국에서 시작된 길거리춤

퓨전태권도 시범단 : 전통 태권도와 다양한 장르의 예술을 융합한 또 다른 모습의 퓨전 태권도 공연



부대행사

동남아시아 포럼

동남아의 문화와 전통을 소개하는 프로그램 운영을 통해 일반시민의 동남아에 대한 이해 증진과 다문화적 소양을 배양하기 위한 목적으로 개최

주제 : 눈으로 보고 마음으로 읽는 아세안
일자 : 2014. 12. 11(목, 14:00~17:00), 2014. 12. 12(금, 14:00~17:00)
장소 : 부산외국어대학교 트리니티관(D110호)
주최 : 부산외국어대학교 동남아지역원(ISEAS/BUFS)
문의 : 051) 509-6636



일 시		주요 내용
2014.12.11. (목)	13:30~13:50	등록
	13:50~14:00	개회사 박장식 교수 (부산외대 동남아지역원 원장)
	14:00~15:20	[제1주제] 동남아 체형 - 『7개월간의 가족세계일주』 저자 이충열 교수(고려대)
	15:20~15:40	휴식
	15:40~17:00	[제2주제] 동남아 읽기 - 『핑키동남아』 저자 김이재 교수(경인교대)
2014.12.12. (금)	13:40~14:00	등록
	14:00~15:20	[제3주제] 동남아 탐방 - 「동남아 세계문화유산」 박장식 교수(부산외대) 한국동남아학회 회장
	15:20~15:40	휴식
	15:40~17:00	[제4주제] 동남아 이해 - 「한국과 동남아, 그리고 동아시아공동체」 박사명 교수(강원대) 사단법인 한국동남아연구소 이사장
	17:00~17:05	폐회

글로벌 여성리더포럼

여성 리더들의 성공스토리 공유와 비즈니스 네트워크, 차세대 여성리더들을 키우는 '여성 플랫폼'을 마련코자 개최

일자 : 2014. 12.10(수)~12(금) / 장소 : 부산 노보텔 엠베서더, 영화의 전당
주제 : 행복여성 리더쉽 / 주관 : 글로벌여성리더포럼조직위원회
행사내용 : 환영리셉션, 개막식, 세션 I ~ III, 공식만찬, 요트투어 등

	12/10	12/11		12/12
10:30		등록	이사회미팅	요트투어 (브런치 및 네트워킹-그룹 1)
11:00				
12:00			환영오찬 (초대자에 한함)	요트투어 (브런치 및 네트워킹-그룹 2)
13:00				
14:00		개막식		여성인재 콘서트 글로벌 리더들에게 듣는, 글로벌 기업들이 원하는 인재상
14:30		기조연설 I		
14:45		세션 I 여성들의 고위직 진입장벽 및 해법		
15:35		전통 차 & 다과 브레이크		
15:50		기조연설 II		
16:05		세션 II 여성리더들의 뜨거운 인생 레슨 라운드테이블		
16:55	세션 III 행복경영, 일과 가정의 양립			
17:45	등록	무형문화재 황수로 장인의 궁중채화 시연과 비단꽃 체험		
18:45	환영리셉션			
19:00		공식만찬		

문의 : 070-4672-3782

2014 아세안 로드쇼

일자 : 행사기간 중 / 장소 : 부산시내 주요장소(백스코 > KNN)
내용 : 한-아세안센터 'Best of ASEAN'의 일환으로, 아세안 국의 문화관광을 테마로 한
랩핑버스(총 10대)를 이용, 행사기간 중 부산 시내 주요 장소를 순회하며 한아세안
특별정상회의 및 아세안 홍보하는 아세안 로드쇼 개최
*생활문화 축제 참여 대상자 '아세안 챌린지' 운영(청소년 대상)

전체행사일정

12월 10일 (수)

시간	공연	체험			전시
		만들기	맛보기	전통옷	
11:00 ~12:00				상시	상시
12:00 ~13:00		인도네시아 (바틱)			
13:00 ~14:00			아세안 커피 100잔*3개국가 (필리핀, 베트남, 인도네시아)		
14:00 ~15:00		[개막식] 14:30~15:30 아세안 원정대 부산 출정식 다함께 퍼포먼스 (플래쉬 몹)	미얀마 (미얀마어로 아름써주기)		
15:00 ~16:00		연 만들기	15:30~ 싱가폴, 라오스 400인분 (칠리크랩, 랍)		
16:00 ~17:00	한-아세안 전통 공연 -말레이시아 (페낭 시립무용단) -한국 (다대포후리) -태국 (넛타신타이) -한국 (동래야류 문둥이춤) -베트남 (전통춤) -한국 (수영야류 팔선녀춤) -인도네시아 (빠령, 바딱)	인도네시아 (바틱)			

12월 11일 (목)

시간	공연	체험			전시
		만들기	맛보기	전통옷	
10:00 ~11:00	전통과 현대의 어울림 -인도네시아 (발리,브파워) -한국 (부산합합) -말레이시아 (떼따릭) -한국 (부산농악)	연 만들기	아세안 커피 100잔*3개국가 (필리핀, 베트남, 인도네시아)	상시	상시
11:00 ~12:00	전통과 현대의 어울림 -말레이시아 (페낭시립무용단) -한국 (부산합합) -미얀마 (전통춤) -한국 (구덕망개 터다지기)				
12:00 ~13:00		인도네시아 (바틱)			
13:00 ~14:00	미얀마 인형극	연 만들기	필리핀 200인분(아도보)		
14:00 ~15:00	미얀마 인형극			연 만들기	
15:00 ~16:00	아세안 전통춤 배우기 -말레이시아 무용단 -인도네시아 무용단		말레이시아 200인분 (나시고랭)		
16:00 ~17:00	한-아세안 전통 공연 -한국 (동래학춤) -말레이시아 (떼따릭) -미얀마 (전통춤) -태국 (넛타신타이)	인도네시아 (바틱)	롤렛		

전체행사일정

12월 12일 (금)

시간	공연	체험		전통옷	전시
		만들기	맛보기		
10:00 ~11:00	전통과 현대의 어울림 -한국 (부산 힙합) -인도네시아 (사만) -한국 (고분도리걸립) -말레이시아 (떼따릭)				
11:00 ~12:00		꽃신 만들기			
12:00 ~13:00		인도네시아 (바틱)	캄보디아 음식 200인분 (록락)		
13:00 ~14:00	미얀마 인형극	꽃신 만들기	미얀마 음식 200인분 (거중유에쑈)	상시	상시
	롤렛				
14:00 ~15:00	미얀마 인형극	미얀마 (띠니카)	아세안 커피 100잔*3개국가 (필리핀, 베트남, 인도네시아)		
15:00 ~16:00		꽃신 만들기	베트남 음식 200인분 (짜조)		
16:00 ~17:00	아세안 챌린지 -아세안에 대한 O.X게임	인도네시아 (바틱)			

12월 13일 (토)

시간	공연	체험		전통옷	전시
		만들기	맛보기		
10:00 ~11:00			아세안 커피 100잔*3개국가 (필리핀, 베트남, 인도네시아)	상시	상시
11:00 ~12:00		물레 돌리기			
12:00 ~13:00			태국 200인분 (팟타이)		
13:00 ~14:00	[폐막식] (13:00~14:10) - 접빈다례 - 한국 (가야금 합주) - 한국 (퓨전 태권도시범) - 미얀마 (전통춤) - 필리핀 밴드 (세븐데이즈)	물레 돌리기			
14:00 ~15:00			인도네시아 200인분 (가도가도)		
15:00 ~16:00		물레 돌리기	브루나이 200인분 (마시멜로)		
16:00 ~17:00					

* 행사내용은 일부 변경될 수 있습니다.

오시는길

부산광역시 해운대구 센텀서로 30, KNN타워 열린마당

지하철 2호선 센텀시티역 하차 6번 출구

버스

마을 > 해운대구1,해운대구3-1,해운대구3-2,해운대구3

일반 > 115,307,181,115-1,31,200,5-1,155,100,100-1

급행 > 1007,1002,1001

공항 > 리무진 버스 307, 해운대, 해운대2

문의 : 711-0051~0054

